

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 78 (1952)  
**Heft:** 5  
  
**Rubrik:** Unser Briefkasten

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





## UNSER BRIEFKASTEN

### Noch einmal Ave Maria

Lieber Spalter!

Hier lies!

Als Auftakt:  
Anton Bruckner: «Ave Maria»  
(Wiedergabe von Aufnahmen in  
der Kathedrale in Chur).  
18.00 (Zürich) Sportresultate.

Wie Du siehst, hat die Verunglimpfung des «Ave Maria» bereits Schule gemacht! – Sage mir: Was kann wohl der große Bruckner oder sein «Ave Maria» mit den Sportresultaten vom 2. Dez. 51 zu tun haben! – Soll ein solcher, künstlerischer «Auftakt» zu Sportnachrichten etwa künftig regelmäßig serviert werden, wie der Apéritif zu einem lukullischen Nachtmahl! – Die Kulturwelt wird sich bedanken! – Es sei zugegeben, daß obiger Lapsus noch lange nicht so krafzig ist, wie die «Piccata, Ave Maria» von Zürich, die Du in Nr. 48 an den Pranger gestellt hast. Aber dafür steht er im offiziellen, mit Niveau ausgestatteten schweizerischen Radioprogramm, und das ist ein erschwerender Umstand.

Der Mann, der die «Piccata, Ave Maria» von Zürich verbrochen hat, scheint nun allerdings auf einem so tiefen, kulturellen Niveau angelangt zu sein, daß man ihm den Rat erteilen möchte, einen für ihn passenderen Erdteil aufzusuchen und sein Tätigkeitsgebiet vom Zürichsee an den Baikalsee zu verlegen. Ganz bestimmt wüßte der Nebelspalter noch ein paar «berühmte» Individuen, von denen der Eidgenosse sehnlichst wünscht, daß sie sich dem phantasietiefenden Beizer bei seiner Dislokation hinter den Ural anschließen.

Die erste Figur in diesem Trivialitäten-Kabinett hast Du in Nr. 44 (1951) mit Recht als

«Sauerei» gebrandmarkt, als Du uns im Konterfei das Paradeschwein von der OLMA zeigtest, und darüber die Tafel mit dem in solchem Zusammenhang für anständige Menschen fast unaussprechlichen Namen «Mozart». Du staunst vielleicht, wenn ich für den Aussteller jenes phänomenalen Vierbeiners eine ganz kleine Lanze breche. Gehört er denn nicht etwa zu jenen Leuten, von denen es in der Bibel heißt: Verzeihe ihnen, denn sie wissen nicht, was sie tun! – Viel schwerer scheint mir hier der Bock zu sein, den die OLMA geschossen hat. Die in so großen Buchstaben prangende Inschrift konnte doch den verantwortlichen Instanzen nicht entgangen sein.

Ich protestiere  
und grüße Dich herzlich  
Dein Medicus rusticus.

Lieber Medicus rusticus!

Vielleicht gibt es eine Sorte von frommen Leuten, die zur Maria beten, sie möge sie im Sporttoto gewinnen lassen. Für die wäre dann ein solcher Auftakt am Platz. Was aber macht die Majorität der Verlierer?

Sie grüßt Dich herzlich ebenso wie  
Dein Spalter.

### Schweineschneider und Musiker

Lieber Nebi!

Hier habe ich in meinem Telefonbuch etwas gefunden:

— Jos. Schweineschneider u. Musiker

Bedeutet das nun Musik zum Schweineschneiden oder Erlauchtes beim Schweineschneiden! Max.

Lieber Max!

Das kann ich nicht entscheiden, bevor ich zugehört habe. Ich gebe zu, die Zusammenstellung ist originell, aber schließlich war auch

Hans Sachs ein Schuhmacher und Poet dazu.

Warum sollte nicht

besagter guter Josef ein Schweineschneider und Musiker dabei sein?

Nebi.

Wo!

Lieber Nebelspalter! Beiliegender Text wird Dich sicher interessieren.

Was sagst Du dazu! Annemarie.

## Soll die Frau im Winter Hosen tragen?

### Was eine Modeberichterstatterin sagt

af. Hier wird wieder einmal eine Frage gestellt, die nicht einfach mit ja oder nein beantwortet werden kann. Man hält uns Frauen so gerne vor, die Antwort „vielleicht“ bereit zu halten ...

Soll die Frau im Winter Hosen tragen? Es kommt darauf an, welche Frau es tut und wo! Noch vor einigen Jahrzehnten wäre die Frage undenkbar gewesen. Man schockierte sich über die ersten in Hosen skifahrenden weiblichen Wesen und zeichnete Karikaturen von der Pumfhosenfrau auf dem Velo. Heute sehen wir an jeder grösseren Modeschau Ski- und Aprèsskihosen. Wir finden sie „smart“, wie der Engländer sagt, weil sie da von schlanken, jungen und grossgewachsenen Mannequins getragen werden. Damit wären wir schon bei der Frage „welche Frau?“ angelangt. Das ästhetische Modegefühl wird nur dann nicht verletzt, wenn diejenigen Frauen Hosen tragen, die es können und dürfen. Das Fingerspitzengefühl sollte da nachhelfen. — Und wo trägt die Frau Hosen?

Liebe Annemarie!

Ich werde mich da in bezug auf Einzelheiten in kein Gedränge einlassen, und daher nur das eine sagen: Die letzte Frage, als eine Frage nach dem Ort, sollte bei einigem Nachdenken doch nicht allzuschwer zu beantworten sein!

Nebelspalter.

